

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

- a TOP-3.1.1-15-BO1-2016-00021 azonosító számú „Kerékpárutak és egyéb közlekedésfejlesztési beruházások Ózd városában” megnevezésű projekt keretében kerékpárforgalmi hálózati terv elkészítése tárgyában -

Jelen szerződés létrejött *egyrésztől*

MEGRENDELŐ:

Neve: Ózd Város Önkormányzata
 Székhelye: 3600 Ózd, Városház tér 1.
 Adószáma: 15726487-2-05
 Törzsszáma: 726489
 Képviselőjében eljár: Janiczak Dávid polgármester

a továbbiakban mint *Megrendelő, másrésztől*

TERVEZŐ:

Neve: **Bullantic Kft.**
 Székhelye : 1214 Budapest, Kapos utca 2/a 1. em. 12.
 Cégjegyzékszám: 01-09-727896
 Adószáma: 13294229-2-43
 Képviselőjében eljár: **Marosi Éva ügyvezető**
 a továbbiakban: mint *Tervező*
 között a mai napon, az alábbi feltételek szerint:

SZERZŐDÉS TÁRGYA:

A szerződés tárgya: TOP-3.1.1-15-BO1-2016-00021 azonosító számú „Kerékpárutak és egyéb közlekedésfejlesztési beruházások Ózd városában” megnevezésű projekt keretében kerékpárforgalmi hálózati terv elkészítése

Helyszíne: Az előzetes kerékpárforgalmi hálózati koncepcióban és a 2017.07.14-én hatályba lépett támogatási szerződésben meghatározott megvalósítási helyszínek

I. RÉSZ

1. Tervezési feladat

1.1 Szerződő felek megállapodnak abban, hogy *Megrendelő* megrendeli, *Tervező* elvállalja a TOP-3.1.1-15-BO1-2016-00021 azonosító számú „Kerékpárutak és egyéb közlekedésfejlesztési beruházások Ózd városában” megnevezésű projekt keretében a kerékpárforgalmi hálózati terv elkészítését.

1.2. A Tervező különösen az alábbi feladatok elvégzésére köteles:

- vizsgált terület bemutatása
- forgalom kibocsájtó és vonzó területek, létesítmények felmérése
- igények meghatározása (településvezetés, civilek, közút fenntartók stb.)

- forgalmi adottságok, adatok, felmérése, problématérkép elkészítése
- helyzetelemzés
- fejlesztési alternatívák kidolgozása
- beavatkozási javaslatok meghatározása az egyes alternatívákhoz, problémaelemekhez
- részletes térképes hálózati terv elkészítése
- előzetes kalkulációk, költségek becslése
- szervezeti pénzügyi háttér elemzése, szervezeti javaslatok
- megvalósítás ütemezési terv
- oktatási, szemléletformálási intézkedések bemutatása

1.3. Tervezőnek a Kerékpárforgalmi Hálózati Terv (továbbiakban: KHT) elkészítésekor figyelembe kell venni Ózd Város Önkormányzata TOP-3.1.1-15-BO1-2016-00021 számú pályázat mellékleteként benyújtott előzetes kerékpárforgalmi hálózati koncepciót és annak a támogatási szerződés előkészítése során kialakított, csökkentett támogatási összeghez módosított változatát.

1.4. Tervezőnek a KHT készítése során szem előtt kell tartani az ÚT 2-1.203 (e-UT 03.04.11) Kerékpárforgalmi létesítmények tervezése című ütiügyi műszaki leírás szempontrendszerét.

1.5. Az elkészült hálózati tervet Megrendelővel történt egyeztetést és általa történt elfogadást követően egyeztetni és véleményeztetni szükséges a támogatóval illetve tervszüri keretében egyeztetni a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium Kerékpáros Koordinációs Főosztályával (a továbbiakban: KKF). Az egyeztetések alapján előírt kiegészítéseket, módosításokat el kell végezni, Megrendelőnek be kell mutatni.

II. RÉSZ

2. Építészeti-műszaki tervdokumentáció tervszállítási határideje, módja, teljesítés:

2.1. Szerződő felek megállapodnak, hogy *Tervező* a jelen Szerződés 1. pontjában meghatározott komplett, tervdokumentációt az 2017. november 30. napjáig átadni. A Megrendelő előteljesítést elfogad.

Tervező köteles a *Megrendelő* részére a tervdokumentációt papírformátumban 4 példányban, és elektronikus, szerkeszthető formátumban, CD-n átadni. A szállítandó elektronikus dokumentumokat két formátumban, 1 példányban kell átadni:

2.1.1. Natív módon szerkeszthető formátumokban:

1. Szöveges dokumentumok esetében DOCX v. ODT formátumban.
2. Táblázatos dokumentumok esetében XLSX v. ODS formátumban.
3. Rajzok (tervrajzok) esetében DXF, DWG, PLN, PDF formátumok valamelyikében.
4. Pixeles képek esetében JPG formátumban veszteségmenetes tömörítéssel, legalább 0,94Mp felbontásban, vektorgrafikus képek esetében SVG formátumban.
5. Egyéb dokumentumok esetében az előállító szoftver alapértelmezett fájlformátumában. Ez esetben a fájl mellett egy OLVASSEL.TXT nevű és kiterjesztésű fájlban rögzíteni szükséges a fájl előállító szoftver nevét,

verziószámát és a szoftver fejlesztőjének nevét.

2.1.2. PDF/A formátumban:

1. Szövegesen kereshető.
2. Felhasználásban (megnyitásban, nyomtatásban, másolásban, exportálásban, stb.) nem korlátozott, jelszóval nem védett.
3. Többoldalas dokumentum esetén könyvjelzőzött.

Megrendelő előteljesítést elfogad.

- 2.2. A teljesítés a *Megrendelő* jogosult képviselőjének történő, írásbeli átadás-átvétel útján történik. A teljesítés helye a *Megrendelő* székhelye.
- 2.3. *Megrendelő* a hálózati tervdokumentáció átvételétől számított 8 napon belül jogosult kifogásait a *Tervezővel* írásban közölni. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a *Megrendelő* fenti határidőben közölt megalapozott kifogásai alapján, a *Tervező* az írásban megküldött kifogások kézbesítését követő 5 munkanapon belül köteles a tervdokumentáció kifogásolt részét kijavítani. A szerződő felek rögzítik, hogy amennyiben a *Tervező* fenti határidőben a megalapozott megrendelői kifogásokat kijavítja, és a *Megrendelőnek* átadja, úgy nem esik késedelembe a teljesítésével. *Megrendelő* a 8. nap leteltét követően, amennyiben kifogással nem élt, ill. ha a *Tervező* a megalapozott kifogásokat kijavította, köteles a teljesítés igazolást haladéktalanul kiadni.
- 2.4. *Tervező* a tervezési feladatok vonatkozásában akkor teljesít szerződés szerűen, ha az elkészült tervdokumentáció a hatályos jogszabályoknak, a tervezésre vonatkozó előírások rendelkezéseinek, továbbá a *Megrendelő* igényeinek megfelel és megvalósításra alkalmas.

3. Tervezési- és felhasználási díj, fizetés módja, határideje

- 3.1. A jelen szerződés 1.1./ pontjában meghatározott hálózati tervdokumentáció készítési és felhasználási díja

nettó 4.250.000,- Ft,+ ÁFA

azaz nettó négymillió-kettőszázötvenezer forint + ÁFA.

(Ezen összegben belül:

- egyeztetésre alkalmas tervek elkészítése: szerződés szerinti nettó összeg 60%-a,
- a tervek KKF tervsúri általi jóváhagyását követően: a szerződés szerinti nettó összeg 40%-a)

- 3.2. A tervezési díj a vállalás szerződés szerű, hibátlan és hiánytalan teljesítéséért jár. A *Tervező* a tervezési díjért teljes körűen vállalkozik a szerződés tárgyának a megvalósítására. A tervezési díj magában foglalja a *Tervezőnek* a jelen szerződés szerinti minden szolgáltatása teljesítésének ellenértékét, és a szolgáltatások teljesítésével kapcsolatosan felmerült valamennyi költséget, a hatósági engedélyezési díjakat.

- 3.3. *Tervező* a teljesítéssel arányosan 1 db részszámla és 1 db végszámla benyújtására jogosult. A részszámla kiállítására egyeztetésre alkalmas tervek elkészítésével arányosan kerül sor, *Tervező* nettó 2.550.000 Ft + ÁFA összegben jogosult számlázni. A végszámla kiállítására a tervek KKF tervsúri általi jóváhagyását követően kerül sor

nettó 1.700.000,- Ft +ÁFAösszegben.

- 3.4. Számlabenyújtás feltétele a teljesítési igazolás aláírása, annak hiányában számla nem nyújtható, illetve nem fogadható be.
- 3.5. A fizetést a Tervező fent megjelölt bankszámlájára kell teljesíteni, azzal, hogy ha ezen adatokban változás áll be, úgy erről a Tervező haladéktalanul és írásban köteles a Megrendelőt értesíteni. Tervező minden számláján köteles fenti bankszámlájának számát feltüntetni. Felek kikötik, hogy Tervező bankszámlaszámáról szóló igazolt értesítése jelen szerződés módosításának hatályával bír a bankszámlaszám vonatkozásában.
- 3.6. A tervezői díj teljes mértékben tartalmazza a felmerülő díjakat (a szerzői jogdíjakat) és a felmerülő valamennyi költséget.
- 3.7. Amennyiben Megrendelő a tervezési díj megfizetésével késedelembe esik, a késedelme idejére az esedékes összeg után a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:155.§ (1) és (2) bekezdései szerinti késedelmi kamatot köteles megfizetni.
- 3.8. *Megrendelő* köteles a jelen Szerződés 4.1. pontjában meghatározott és részletezett tervezési díjat a hálózati tervdokumentáció szerződésszerű teljesítésétől (teljesítési igazolás kiadásának időpontja, vagy a leszállított terv átadásától számított 9. naptári nap, amennyiben a *Megrendelő* nem nyilatkozik és teljesítési igazolást sem ad) számított 15 naptári napon belül, a *Tervező* által kiállított számla alapján, átutalás útján a *Tervező* számlájára megfizetni.
- 3.9. A fizetés teljesítés időpontja az a nap, amikor az átutalt tervezési díj a *Tervező* bankszámláján jóváírásra került.

III. RÉSZ

4. Tervező felelőssége, kötelezettsége és jogai

- 4.1. *Tervező* köteles a tervek elkészítésére, átadására, valamint jelen szerződésben megjelölt egyéb különszolgáltatások elvégzésére. *Tervező* a jóhiszeműség és tisztesség követelményének megfelelően, a *Megrendelővel* kölcsönösen együttműködve köteles eljárni, a jogszabályokat, szabályzatokat, építési előírásokat, szabványokat és egyéb szakmai- és kamarai szabályokat betartani.
- 4.2. *Tervező* a *Megrendelő* érdekeinek, továbbá utasításainak megfelelően köteles eljárni, de az élet- és vagyónbiztonságot veszélyeztető, építési jogszabályokba és előírásba ütköző, szakszerűtlen, nem megvalósítható, etikai szabályokkal ellentétes szolgáltatást nem végezhet és ilyen utasításokat nem hajthat végre, *Megrendelő* ismételt, nyomatékos felszólítása esetén sem. *Tervező* köteles a *Megrendelőt* utólag igazolhatóan figyelmeztetni, ha célszerűtlen, szakszerűtlen, gazdaságtalan utasítást ad, a figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a *Tervező* felel.
- 4.3. *Tervező* a szerződés alapján és a tervezés folyamán birtokába jutott üzleti adatokat, információkat köteles üzleti titokként bizalmasan kezelni, azokat a szerződéssel össze nem függő célra nem használhatja fel, harmadik személynek nem adhatja át. *Tervező* jelen

szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkozik arról, hogy a Kbt. 25.§-a szerinti összeférhetetlenség a szerződés teljes időtartama alatt vele szemben nem áll fenn.

4.4. **Tervező felelős:**

- az általa készített hálózati tervek szakmai tartalmának szakszerűségéért, valós állapotnak megfelelő tartalmaért; az általa készített hálózati terv megvalósítható, gazdaságos, célszerű megoldásokat tartalmaz, a *Megrendelő* igényeit kielégíti.
- *Tervező* a jelen szerződésben foglaltak teljesítése érdekében jogosult alvállalkozókat igénybe venni, akikért úgy felel, mintha az alvállalkozói által végzett munkákat saját maga végezte volna el.
- hogy a hálózati tervdokumentáción sem neki, sem harmadik személynek nincs olyan joga, vagy igénye, mely a jelen szerződés szerinti felhasználást korlátozná vagy kizárná; *Tervező* teljes anyagi felelősséggel tartozik - a jogszavatosság szabályain túl - az e miatt a *Megrendelőre* háruló valamennyi kárért.
- *Tervező* felelős azért, hogy az általa bevont alvállalkozói vonatkozásában sem áll fenn a Kbt. 25.§-a szerinti összeférhetetlenség a szerződés teljes időtartama alatt.

4.5. *Tervező* a *Megrendelő* által elfogadott végleges tervdokumentáción a *Megrendelő* hozzájárulása nélkül lényegi módosítást nem végezhet, azt nem egészítheti ki, abból nem hagyhat ki, kivéve, amennyiben ez szakmai kötelessége, ezen esetben *Megrendelőt* késedelem nélkül értesíteni kell.

5. **Megrendelő kötelezettsége és jogai**

5.1. *Megrendelő* jogosult a *Tervező* által készített tervek jóváhagyására vagy annak jóvá nem hagyására. *Megrendelő* köteles a szerződés szerint teljesített tervek átvételére, az alapszolgáltatások és a vállalt különszolgáltatások díjának, valamint a *Tervező* felmerült és igazolt – szerződésszerű – költségeinek megfizetésére.

Megrendelő jogainak gyakorlása és kötelezettségeinek teljesítése során a jóhiszeműség és tisztesség követelményeinek megfelelően, a *Tervezővel* együttműködve köteles eljárni.

Megrendelő köteles *Tervező* számára a terv elkészítéséhez, illetve az általa vállalt egyéb szolgáltatások teljesítéséhez szükséges minden adatot, tény, információt, felvilágosítást, utasítást megadni.

Megrendelő köteles a *Tervező* kérésére a tervezési folyamatban felmerülő lényeges kérdésekben 2 naptári napon belül állást foglalni, utasítást adni.

5.2. *Megrendelő* feladata, hogy céljairól a *Tervezőt* teljes körűen tájékoztassa, igényeit a Tervezési programban rögzítse. A Tervezési programnak tartalmaznia kell különösen *Megrendelő* előírásait, kikötéseit, feltételeit, elképzelését, a megvalósítás ütemezését, valamint a megvalósítás tervezett költségkeretét.

5.3. *Tervező* nem felel az építésügyi hatósági engedélyezési eljárás sikertelenségéért, kivéve, ha az, az építészeti-műszaki dokumentáció tervhibájára vezethető vissza vagy a *Tervező* által a *Tervező* hibájából határidő elmulasztásból adódó sikertelenséget.

IV. Rész

6. A szerződésszegés és a szerződés megszűnése

- 6.1. Ha valamelyik fél a jelen szerződésben meghatározott bármelyik határidőt elmulasztja, a másik fél - a késedelem jellegétől függően – ha ez érdekében áll - a teljesítésre megfelelő póthatáridőt tűz ki. A póthatáridő eredménytelen eltelte esetén a Ptk., késedelmes teljesítés körében meghatározott jogkövetkezményei alkalmazhatók, jelen szerződésben megállapított eltérésekkel.
- 6.2. Ha *Megrendelő* az esedékes fizetési kötelezettségével késedelembe esik, vagy vagyoni viszonyainak időközben bekövetkezett jelentős megromlása folytán fizetési kötelezettségének teljesítése veszélyeztetve van, megfelelő biztosíték hiányában, a *Tervező* jogosult további szolgáltatásait megtagadni. *Tervező* nyolc napos póthatáridőt köteles tűzni a fizetési kötelezettség teljesítésére. A határidő eredménytelen eltelte esetén a *Tervező* a szerződésszegés jogkövetkezményeit alkalmazhatja.
- 6.3. *Megrendelő* fizetési kötelezettségének késedelmes teljesítése esetén *Tervezőt* késedelmi kamat illeti, melynek mértéke mindenkori jegybanki alapkamat kétszerese.
- 6.4. Amennyiben a *Tervező* a tervdokumentáció átadásával - a póthatáridőhöz képest is - késlekedik, *Megrendelőt* késedelmi kötbér illeti, amely a késedelmesen teljesített részfeladat tervezési díjának 0,5 %-a naponta. *Tervező* hozzájárul, hogy *Megrendelő* a kölcsönösen elfogadott késedelmi kötbér összegét az aktuális részszámlába beszámítsa. A késedelmi kötbér a szerződésszegés napján válik esedékessé. A késedelmi kötbér megfizetése nem mentesíti *Tervezőt* a teljesítés kötelezettsége alól. *Megrendelő* a kötbért 15 naptári napig érvényesíti, az ezt meghaladó késedelmet súlyos szerződésszegésnek minősíti és elállhat a szerződéstől. Az elállást írásban kell közölni.
Ha a teljesítés *Tervező*nek felróható okból megghiúsul, *Tervező* a 4.1. pont szerinti tervezői részfeladat tervezési díja 10% -ának megfelelő megghiúsulási kötbér fizetésére köteles.
- 6.5. Ha a szerződés *Megrendelő*nek felróható ok miatt szűnik meg, *Tervező* jogosult a szerződés megszűnésének időpontjáig elvégzett szolgáltatásainak, felmerült költségeinek ellenértékére.
- 6.6. ***Tervező* egyéb szerződésszegésének jogkövetkezményei:**
 - Hibás teljesítés esetén a *Tervező* elsődlegesen az építészeti-műszaki tervdokumentáció kijavítására köteles.
 - Ha a *Tervező* a kijavítást alapos ok nélkül megtagadja, vagy határidőre nem végzi el, a *Megrendelő* a szerződéstől díjfizetési kötelezettség nélkül elállhat,
 - A 30 napot meghaladó késedelmes teljesítést bármelyik fél súlyos szerződésszegésként értékelheti, és a szerződés hatályát egyoldalú nyilatkozatával megszüntetheti (szankciós elállás vagy felmondás), amikor is a megghiúsulási kötbér szabályai irányadóak.

V. RÉSZ

7. Szerzői jogok, jog- és kellékszavatosság

- 7.1. A szerződő felek rögzítik, hogy a jelen szerződés alapján a *Tervező* által elkészített tervdokumentáció a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény védelme alatt áll. A jelen szerződés alapján elkészített tervek és ehhez kapcsolódó munkarészek a *Tervező* tulajdonában maradnak.

- 7.2. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a *Megrendelőt* a jelen szerződés alapján elkészített hálózati dokumentáció vonatkozásában az 1.1. pont szerinti projekthez felhasználási jog illeti meg, amely magában foglalja az alkotás (terv átdolgozásának) jogát is, illetve a *Megrendelő* a szerzői jogvédelem alá eső alkotáson (terven) harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez. A felhasználás feltétele, hogy a *Megrendelő* a *Tervezőnek* a jelen szerződésben meghatározott tervezési díjat szerződésszerűen teljesítse. A felhasználási jogosultság az adott dokumentáció elkészültével automatikusan *Megrendelőre* száll.
- 7.3. *Tervező* jogszavatosságot vállal azért, hogy az általa készített tervdokumentáción harmadik személynek felhasználási vagy egyéb korlátozó joga nem áll fenn. *Tervező* szavatosságot vállal azért, hogy az általa elkészített tervdokumentáció a jelen szerződés aláírásának időpontjában hatályban lévő jogszabályoknak megfelel.

VI. RÉSZ

8. Együttműködés

- 8.1. Szerződő felek a szerződés teljesítésének érdekében kölcsönösen együttműködve kötelesek eljárni. A szerződő felek a tervezés folyamán kötelesek egymást minden lényeges körülményről tájékoztatni, így különösen a *Megrendelő* véleményezi/véleményezheti az egyes tervezési munkarészeket. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés módosítása kizárólag írásban érvényes.

Szerződő felek a tervezés folyamán végzett egyeztetések során az általuk lényegesnek tartott észrevételekről, kifogásokról, tájékoztatásokról **írásbeli emlékeztetőt jegyzőkönyvbe foglaltan** kötelesek felvenni, mely a szerződés mellékletét képezi. Kizárólag ezen írásbeli emlékeztetőben, vagy írásban közölt kifogások, észrevételek, tájékoztatások vehetőek figyelembe egy esetleges jogvita esetén.

- 8.2. A szerződő felek rögzítik, hogy jelen szerződést érintő kérdésekben, ill. a tervek véleményezésében, egyeztetésében, állásfoglalásra jogosult képviselő:

Megrendelő részéről: Kriston György osztályvezető-helyettes

Tervező részéről: Lorsch András

Tel: 06-30-7793123


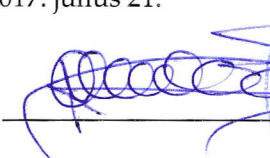
Email: bullanticinfo@gmail.com

- 8.3. A felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés érvénytelensége alatt vagy annak megszűnését követően nem tesznek olyan nyilatkozatot, nem folytatnak olyan tevékenységet, vagy nem tanúsítanak olyan magatartást, amely a másik fél, mint társaság jó hírnevét sérti, tekintet nélkül jelen szerződés megszüntetésének körülményeire.
- 8.4. Szerződő felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés alapján keletkező, a másik féllel szemben támasztható jogait, követeléseiket – amennyiben a jelen szerződés ettől eltérően nem rendelkezik – kizárólag a kötelezett hozzájárulásával engedélyezhetik.

- 8.5. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből eredő esetleges vitás kérdéseket egymás között tárgyalás útján kísérlik meg rendezni, melynek esetleges – nem várt – eredménytelensége esetére kikötik és alávetik magukat értékhatártól függően az Ózdi Járásbíróság, vagy a Miskolci Törvényszék kizárólagos illetékességének.
- 8.6. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a mindenkor hatályos magyar jogszabályok - így különösen a Ptk. vonatkozó szabályai - az irányadóak.

Szerződő felek kijelentik, hogy a jelen **nyolc** oldalból álló okiratot az elolvasást és a közös értelmezést követően azzal írják alá, hogy az abban foglaltak ügyleti akaratuknak mindenben megfelel.

Kelt.: 2017. július 21.



Megrendelő
Ózd Város Önkormányzata
dr. Bal Janiczak Dávid
polgármester

Bullantic Kft.
1214 Budapest, Kapos u. 2/a
Adószám: 13294229-2-43

Marosi Éva

Tervező
Bullantic Kft.
Marosi Éva
ügyvezető

Pénzügyi ellenjegyzés: *Balazs*
2017. 07. 21.

Balazs